



Fachkommission der KMK zur Überprüfung von Lehr- und Lernmitteln
für den Förderschwerpunkt Hören und Kommunikation

Bildwörterbuch
Reinigung und Housekeeping
Dr. Felix Büchner
Handwerk und Technik, Hamburg

ISBN: 978-3-582-07702-8

Handwerk-Technik-Nr.: 7702



Das Bildwörterbuch im A5 Format mit 108 Seiten richtet sich gezielt an Migrantinnen und Migranten zum Erlernen von Deutsch als Zweitsprache. Es kann begleitend zur Berufsvorbereitung oder Grundausbildung in den Bereichen Gastgewerbe, Hauswirtschaft und Gebäudereinigung eingesetzt werden.

In 24 Kapiteln werden einerseits eher allgemeinere Themengebiete wie z.B. „Arbeitssicherheit“, „Hygiene“, „Umweltschutz“, „Farben“, „Uhrzeit“, andererseits sehr fachspezifische Themenbereiche wie z.B. „Küche“, „Möbelreinigung“, „Textilpflegesymbole“ und „Ablauf Zimmerreinigung“ vorgestellt. Kapitel 24 umfasst exemplarisch einige Beispiele für Sätze und Fragen aus den Themenbereichen.

Zu jedem Thema werden oft verwendete Fachbegriffe und Tätigkeiten aus dem Arbeitsalltag als Bild gezeigt. Die Bilder werden mit Artikel und Nomen im Singular, Verben und/ oder Adjektiven beschriftet. Zusätzlich wird zu jedem Begriff die englische Übersetzung angeboten und es ist ein Platz vorgesehen, an dem man sich Notizen machen oder die Vokabel in der eigenen Muttersprache notieren kann. Nomen werden dabei schwarz gedruckt, Verben rot und Adjektive blau. Die Begriffe werden teilweise im Kontext von einem Nomen mit Verb und/ oder Adjektiv angeboten, es finden sich aber auch isolierte Nennungen der Fachbegriffe. Am Ende des Buches findet man eine Auflistung aller Nomen im Plural.

Ein Inhaltsverzeichnis am Anfang des Buches erleichtert die Suche nach Fachbegriffen.

Die Darstellung der Fachbegriffe erfolgt in der Regel durch Fotos, manchmal auch durch Abbildungen von Zeichnungen. Häufig zeigt ein Pfeil auf das dem Begriff entsprechende Bilddetail, teilweise werden mit einem Bild mehrere Vokabeln angeboten. Auch Abläufe von Handlungen (z.B. falten) werden grafisch dargestellt. Die Bilder sind mehrheitlich gut ausgewählt und bieten oft eine klare Darstellung des Fachworts.

Das Buch ist im Bereich der Berufsvorbereitung für SchülerInnen im Förderschwerpunkt Hören und Kommunikation gut als Nachschlagewerk einsetzbar.

Hamburg, im Februar 2025

Nina Tischleder